

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

TD



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
GENERAL

TD/B/EX(5)/1/Add.1  
5 April 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ  
Пятая (предсессионная)  
исполнительная сессия  
Женева, 8 апреля 1994 года  
Пункт 1 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ПЯТОЙ (ПРЕДСЕССИОННОЙ)  
ИСПОЛНИТЕЛЬНОЙ СЕССИИ СОВЕТА И АННОТАЦИИ К НЕЙ

Добавление

Пункт 3 - Доклады и мероприятия вспомогательных органов Совета: вопросы, требующие принятия решений

Пункт 3 д) - (продолжение) Специальная рабочая группа по расширению торговых возможностей развивающихся стран, третья сессия (28 февраля – 4 марта 1994 года)

Специальная рабочая группа по расширению торговых возможностей развивающихся стран провела свою третью сессию 28 февраля – 4 марта 1994 года, на которой были рассмотрены следующие вопросы, вытекающие из ее программы работы:

- a) информация стран о накопленном ими опыте (экспортный потенциал, содействие расширению экспорта и маркетинг);
- b) рыночные возможности (региональные интеграционные механизмы, экологические меры); и c) техническое сотрудничество.

Совету предлагается обратить внимание на приложение I к докладу, в котором представлено резюме Председателя, подытоживающее результаты работы сессии. Предварительная повестка дня четвертой сессии содержится в приложении II.

Внимание участников сессии обращается также на пункт 12 доклада, где говорится о намерении Специальной рабочей группы представить промежуточный доклад о ходе работы в рамках проведения среднесрочного обзора (25-27 мая) и подготовить свой заключительный доклад на своей четвертой сессии (4-8 июля 1994 года) после рассмотрения Рабочей группой вопроса о результатах Уругвайского раунда и их влиянии на перспективы торговли развивающихся стран.

#### Документация

TD/B/40(2)/15- Доклад Специальной рабочей группы по  
TD/B/WG.4/11 расширению торговых возможностей  
развивающихся стран о работе ее третьей сессии

Пункт 3 f) - Специальная рабочая группа по взаимосвязи между  
(продолжение) капиталовложениями и передачей технологии, третья сессия  
(21-25 марта 1994 года)

Ввиду весьма небольшого промежутка времени между третьей сессией Специальной рабочей группы и пятой (предсессионной) исполнительной сессией Совета доклад о работе третьей сессии не будет подготовлен к моменту проведения исполнительной сессии. Однако основные элементы оценки ее программы работы, выступающие в качестве ее вклада в проведение среднесрочного обзора и оценки, будут рассмотрены Неофициальной рабочей группой по среднесрочному обзору, а заключительный доклад Рабочей группы будет распространен в документе TD/B/40(2)/17-TD/B/WG.5/12 вместе с докладом о работе третьей сессии (TD/B/40(2)/16-TD/B/WG.5/11) на возобновленной сессии Совета, которую намечается провести 25-27 мая 1994 года.

#### Без документации

Пункт 3 g) - Специальная рабочая группа по капиталовложениям и  
(продолжение) финансовым потокам; финансированию развития, не приводящему к  
образованию задолженности; новым механизмам наращивания  
капиталовложений и финансовых потоков, четвертая сессия  
(28-31 марта 1994 года)

Небольшой промежуток времени между четвертой сессией Специальной рабочей группы и пятой (предсессионной) исполнительной сессией Совета не позволяет подготовить доклад о работе четвертой сессии к моменту проведения исполнительной сессии. Однако основные элементы оценки программы работы Группы, выступающие в качестве ее вклада в проведение среднесрочного обзора и оценки, будут рассмотрены Неофициальной рабочей группой по среднесрочному обзору, а окончательный доклад о работе сессии будет распространен в документе TD/B/40(2)/18-TD/B/WG.1/14 на возобновленной сессии Совета, которую намечается провести 25-27 мая 1994 года.

#### Без документации